

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 88 (1990)

**Heft:** 9: RAV : Reform der amtlichen Vermessung = REMO : réforme de la mensuration officielle = RIMU : riforma della misurazione ufficiale

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 2. Organisatorisches

Als Präsident der Kommission 1 für die Jahre 1992–1995 wurde Herr Jan de Graeve, Belgien gewählt, als Vize-Präsident (und damit als Präsidentenkandidat für 1996–1999) Herr Jacques Breton, Frankreich.

## 3. Resolutionen

Zuhanden der Generalversammlung unterbreitete die Kommission 1 verschiedene Resolutionsvorschläge, die vor allem in folgende Richtungen zielen:

- Unterstützung der osteuropäischen Länder bei der Einführung von Grundeigentumskatastern
- Empfehlungen zur Förderung des Berufsnachwuchses auf allen Stufen
- Allgemeine Richtlinien für Qualitätskontrollsysteme

Diese Themen werden bis zum Kongress 1995 in Melbourne von drei Kommissionen schwergewichtig behandelt werden.

*W. Bregenzer*

## FIG-Kongress 1990 Helsinki

### FIG-Kommission 7: Kataster und Flurbereinigung

Drei Schwergewichte waren bei den Vorträgen am Kongress von Helsinki auszumachen.

Erstens werden in aller Welt die traditionellen Katastersysteme umgestaltet und in Richtung Landinformationssysteme weiterentwickelt. Neben der Dokumentation des Grundeigentums sollen diese Kataster vor allem der Landschafts- und Stadtentwicklung, der Ressourcenbewirtschaftung sowie dem Umweltschutz dienen.

Man kann feststellen, dass die RAV in der Schweiz genau dieser Tendenz entspricht und in der Realisierung vergleichsweise schon sehr weit gediehen ist.

Zweitens wird weltweit zur Kenntnis genommen, dass beim Betrieb von Landinformationssystemen die Nachführung das wichtigste und auch komplexeste Problem ist.

Nach Erfahrungen mit CAD-orientierten EDV-Lösungen stösst man jetzt auf die Problematik von ineffizienten und inkonsistenten Lösungen, vor allem im Bereich der Nachführung. Bessere Lösungen, primär im Bereich Datenstrukturen, werden gewünscht und studiert. Bezogen auf die Schweiz kann man

feststellen, dass die von der RAV vorgesehene, strenge thematische Datenstruktur eine gute Voraussetzung für die Implementierung effizienter und kohärenter Lösungen für die Nachführung bildet.

Im Bereich Flurbereinigung/Güterzusammenlegung sind drittens die im folgenden beschriebenen Entwicklungen zu beobachten: Die Verfahren werden weiterentwickelt, indem neben der landwirtschaftlichen Zielsetzung die Themen Stadtentwicklung/Raumplanung, Umweltschutz/-gestaltung, Landschaftsästhetik usw. als gleichwertig behandelt werden sollen. Verschiedene Forschungsarbeiten befassen sich mit der Quantifizierung dieser Aspekte.

Im technischen Bereich hat sich die Technik der Flächenverschnidung (von J. Kaufmann 1968 vorgeschlagen, VPK 6/73) durchgesetzt, und es wird an automatischen Zuteilungsverfahren gearbeitet, allerdings mit umstrittenen Resultaten.

Am Kongress von Helsinki wurden 12 Anträge für die Weiterarbeit der Kommission 7 verabschiedet, die alle im Zusammenhang mit der Förderung parzellenorientierter/parzellenscharfer Landinformationssysteme in den entwickelten und den Entwicklungsländern stehen.

*Jürg Kaufmann*

## Stellenanzeiger

Inseratenschluss:

Nr. 10/90

11. 9. 90

Nr. 11/90

10. 10. 90



**Keller  
Vermessungen AG**

In unserem Zweigbüro bei Solothurn ist ein Platz frei für einen jüngeren

### Vermessungsfachmann

der an selbständiger Bearbeitung von Aufträgen in Feld und Büro interessiert ist. Zum Aufgabenkreis gehören die Grundbuchvermessung, die Ingenieurvermessung sowie die Leitungsdokumentation.

Nach einer gründlichen Einführung arbeiten Sie mit neuesten Geräten und nach modernsten Methoden.

Rufen Sie uns an, Herr Berger erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Telefon 065 / 42 50 02**

**Keller Vermessungen AG**  
Emmenhof  
4552 Derendingen



Wir suchen  
einen initiativen

von Arx AG

### Vermessungsingenieur HTL

oder

### Vermessungstechniker FA

für die selbständige Bearbeitung unserer Aufnahme- und Absteckungsarbeiten in der Ingenieur- und Bauvermessung, sowie für anspruchsvolle Leitungskatasterarbeiten.

Wir bieten Ihnen vielseitige Feld- und Büroarbeiten mit modernsten Vermessungsgeräten und die Möglichkeit zum CAD-Einstieg und zur CAD-Anwendung.

Sie arbeiten in einem kleinen, kollegialen Team mit sehr guten Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

**von Arx AG**  
**Vermessungs- und Ingenieurbüro**  
Parkweg 15, 4142 Münchenstein  
Telefon 061 / 46 74 58 (Hr. Weber)



EIDGENÖSSISCHE TECHNISCHE HOCHSCHULE ZÜRICH

Zur Vorbereitung und Durchführung eines Nachdiplomkurses «Erfassung und Verarbeitung raumbezogener Daten» wird ein(e)

## Kultur-/ Vermessungsingenieur(in)

ETH oder HTL

gesucht.

Aufgabenbereiche: Mithilfe bei der Vorbereitung und Gestaltung des Nachdiplomkurses; Organisation von Veranstaltungen und Referenteneinsatz; eigenverantwortliche Durchführung von Übungen und Praktika; Teilnahme an Seminarien und Kolloquien; Unterstützung beim Aufbau eines Geräteparks; auf Wunsch eigene Forschungsprojekte.

Anfragen und Bewerbungen mit üblichen Unterlagen sind zu richten an:

Prof. Dr. A. Grün  
Institut für Geodäsie und Photogrammetrie  
ETH-Hönggerberg  
8093 Zürich  
Telefon 01 / 377 30 55 (Sekretariat)

Ihr zukünftiger Arbeitsplatz bei



## Beer Schubiger Benguerel & Partner

Wir sind ein modernes leistungsfähiges Büro mit vielseitigem Einsatz und modernen Arbeitsgeräten (CAD-System)

Für unser Büro in OENSINGEN suchen wir

## Vermessungszeichner(in)

Der Einsatzbereich umfasst:

- Nachführung von Parzellarvermessung im Feld und Büro
- Zeichnerische Arbeiten in der Neuvermessung
- Einführung in modernes Computersystem
- Auf Wunsch vollnumerische Verarbeitung einer Neuvermessung

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Kontaktaufnahme mit unserem Herrn Schubiger oder Herrn Christ - 062 / 76 23 76.

BAUINGENIEUR- UND VERMESSUNGSBÜRO  
**BEER SCHUBIGER BENGUEREL & PARTNER**  
von Rollstrasse 29 - 4702 Oensingen

## Produktmanager Digitale Kartografie

Verkaufsorientiertem Fachmann aus den Gebieten Kartografie, Geografie, Geodäsie wird Gelegenheit geboten, das Produktmanagement des Spezialgebietes Kartografie aufzubauen.

Wir sind ein Generalunternehmen für Kommunikation und Druck in der Stadt Zürich, das für seine Spezialität Kartografie den kreativen, marktorientierten Kopf sucht,

- der die digitale Anwendungstechnik einer vielfältigen und wachsenden Kundschaft nahebringt
- der neue Märkte entdeckt und erschliesst
- der Projekte entwickelt und Produkte lanciert
- der seine technischen Erfahrungen dabei umsetzen kann.

Kreative Interessenten, die über entsprechende Fachausbildung nebst Erfahrung in Informatik verfügen und Freude an einer wirklichen Herausforderung haben, werden gebeten, sich für weitere Informationen an folgende Adresse zu wenden:

Orell Füssli Graphische Betriebe AG  
Herr H. von Arx  
Dietzingerstrasse 3, 8036 Zürich  
Telefon 01/466 77 11



## Orell Füssli Graphische Betriebe AG

Bureau d'ingénieur géomètre cherche

## 1 dessinateur géomètre et 1 ingénieur ETS ou 1 technicien-géomètre

Travaux variés  
Equipements modernes

**Jean Jacques Bourgeois**

Ing. géomètre officiel

Remparts 23  
1350 ORBE  
Tél. 024 / 41 14 06

Grand-rue 9  
1337 VALLORBE  
Tél. 021 / 843 30 62



## STADTVERMESSUNG ZÜRICH

sucht eine(n)

### Vermessungsingenieur(in) HTL/ Vermessungstechniker(in) FA

für Grundlagen- und Ingenieurvermessungen.

Die Tätigkeit umfasst Arbeiten im Triangulations- und Nivellementsnetz sowie Präzisions- und Spezialvermessungen in der Ingenieurvermessung. Zur Verfügung stehen neueste Feldinstrumente und Informatikmittel.

Wir bieten Ihnen ein zeitgemässes Salär sowie gleitende Arbeitszeit. Der Arbeitsplatz liegt unmittelbar neben dem Zürcher Hauptbahnhof. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Interessiert Sie diese Tätigkeit? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Telefon Herr Mohr: 01 / 216 43 02 oder 216 42 47

Vermessungsamt der Stadt Zürich  
Werdmühleplatz 3, 8023 Zürich

Wir suchen

## Vermessungszeichner/in

für:

- Nachführungsarbeiten in der Grundbuchvermessung
- Ingenieurvermessung
- Neuvermessungen

Sind Sie interessiert an

- weitgehend selbständiger Arbeitsweise
- modernsten Arbeitsmitteln
- flexibler Arbeitszeit
- interner Weiterbildung (z.B. auch Richtung Tiefbau)

Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf nimmt unser Herr Paul Schmalz in Konolfingen gerne entgegen.



Vous cherchez:

**TRAVAIL VARIE  
EQUIPEMENTS MODERNES  
AMBIANCE JEUNE  
HORAIRE LIBRE**

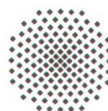
Vous êtes:

**INGENIEUR-GEOMETRE EPF / ETS  
TECHNICIEN - GEOMETRE  
DESSINATEUR - GEOMETRE**

Alors contactez:



**Philippossian - Reinmann SA**  
Ingénieur-géomètre officiel  
Rue des Sablons 48  
CH-2000 Neuchâtel - ☎ 038/25 27 03



## Universität Stuttgart

An der Fakultät für Bauingenieur- und Vermessungswesen ist zum WS 1991/92 die

### C4-Professur

«Photogrammetrie und Vermessungswesen»

(Nachfolge Prof. Dr.-Ing. Dr. techn. h. c. Friedrich Ackermann) zu besetzen.

Der Inhaber (die Inhaberin) ist gleichzeitig Direktor(in) des Instituts für Photogrammetrie.

Das Lehrgebiet im Studiengang Vermessungswesen umfasst – wie bisher – den Gesamtbereich der Photogrammetrie, insbesondere die analytische und digitale Photogrammetrie einschliesslich der Bildverarbeitung und Fernerkundung (letztere in Abstimmung mit dem Institut für Navigation, (Prof. Ph. Hartl). Aus dem Bereich Vermessungswesen enthält das Lehrgebiet die Ausgleichsrechnung (im Wechsel mit Prof. K. Linkwitz, Institut für Anwendungen der Geodäsie im Bauwesen), sowie die Federführung der Vertiefungsrichtung Geo-Informationssysteme.

In der Forschung soll sich der Stelleninhaber (die Stelleninhaberin) als Leiter(in) des Instituts für Photogrammetrie insbesondere der weiteren Entwicklung der digitalen Photogrammetrie und Bildverarbeitung und ihrer Integration mit Geo-Informationssystemen annehmen.

Engagierte Mitarbeit im Sonderforschungsbereich 228 «Hochgenaue Navigation – Integration geodätischer und navigatorischer Methoden» wird erwartet.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden bis zum 31. 10. 1990 erbeten

An den Vorsitzenden der Berufskommission o. Prof. Dr.-Ing. Klaus Linkwitz, Institut für Anwendungen der Geodäsie im Bauwesen, Universität Stuttgart, Postfach 10 60 37, 7000 Stuttgart 10.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Vermessungstechniker FA

sowie

## Vermessungszeichner(in)

für folgende Arbeitsgebiete:

- Nachführung der Parzellarvermessung
- Katastererneuerung
- Gemeindeingenieurwesen
- Bauvermessung, Baupolizei, Tiefbau

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima mit modernen Arbeitsgeräten, freundliche Büroräume am oberen Zürichsee und zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

Ing.- und Vermessungsbüro  
**Paul Domeisen**, Ing. Geometer  
**8716 Schmerikon + 8645 Jona**  
Telefon 055 / 86 23 00

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

## 1 Ingenieur HTL oder Vermessungstechniker mit FA

für die Bearbeitung von

- Vollnumerischen Neuvermessungen
- Nachführung der Parzellenvermessung

Zur Verfügung stehen modernste EDV und Vermessungsgeräte.

**Ingenieur- und Vermessungsbüro Mülchi + Schaller**  
Bernstrasse 35, 3294 Büren a.A., Telefon 032 / 81 22 67

Wir suchen

für selbständige Tätigkeiten in Bau- und Ingenieurvermessung sowie an CAD interessierten

## Vermessungstechniker / Vermessungszeichner (-in)

Wir können Ihnen eine interessante, aussichtsreiche Tätigkeit anbieten.

**R. AEBI**  
Vermessungen und Bauverwaltungen  
5703 Seon, Telefon 064 / 55 31 61

Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir einen jüngeren, an selbständiges Arbeiten gewöhnten

## Dipl. Kulturingenieur ETH

oder

## Vermessungsingenieur HTL

als Projektleiter für kulturtechnische Arbeiten wie Alperschliessungen und Hangsanierungen sowie allg. Tiefbauarbeiten wie Gehwege und Detailerschliessungsstrassen.

Wir sind mit unserem kleinen, sehr jungen Team ausschliesslich im Saananland tätig und verfügen über modernste Geräte.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Auf Ihre Anfrage freut sich

**Beat Baumann**  
Dipl. Ing. ETH/SIA, Kreisgeometer  
**3780 Gstaad, Telefon 030 / 4 15 30**

Wir sind ein mittleres Ingenieur- und Geometerbüro und suchen eine(n)

## Vermessungszeichner/in

- mit Interesse an herkömmlichem und computerunterstütztem Zeichnen
- für die selbständige Bearbeitung von Nachführungsoperaten
- für die Mitarbeit bei Neuvermessungen
- für Vermessungen in Melioration, Hoch- und Tiefbau

### in Liechtenstein

Sind Sie interessiert?

dann nehmen Sie doch Verbindung mit uns auf!

**INGENIEURBÜRO FROMMELT AG**  
**Landstrasse 29 9490 VADUZ**

Telefon 075 / 2 12 70, Stephan Beck verlangen

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n) zuverlässige(n) und einsatzfreudige(n)

## Vermessungszeichner(in)

für selbständige Arbeit in Büro und Feld. Mitarbeit in der Nachführung, Neuvermessung, allgemeine Ingenieur- und Bauvermessung.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

**Ingenieur- & Vermessungsbüro Konrad Mülchi**  
Bezirksgemeiter  
Mühlegasse 7, 4800 Zofingen

Selbständigerwerbender

## Vermessungszeichner

hat noch Kapazität frei für Aufträge und freie Mitarbeit in  
– Grundbuch-, Ingenieur- und Bauvermessung  
– Triangulation  
– Leitungskataster  
– Tiefbau

Das Büro liegt im Aargau, Feldarbeiten können in der ganzen Schweiz und im angrenzenden Ausland ausgeführt werden.

Angebote und Anfragen an Chiffre 1012,  
SIGWERB AG, Industriestrasse 447,  
5616 Meisterschwanden



Für das kantonale Vermessungsamt in Solothurn suchen wir infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers einen/eine

## Leiter/Leiterin Nachführung und Übersichtsplan

**Aufgabenbereich:** Verifikation der Nachführung der Parzellarvermessung; Abklären umstrittener Eigentums- und Grenzverhältnisse; Organisation und Kontrolle der Nachführung des Übersichtsplanes 1:10 000, inkl. Feldbegehung und Ergänzungsaufnahmen.

**Wahlvoraussetzungen:** Fachausweis als Vermessungstechniker oder Vermessungsingenieur HTL. Mehrjährige Praxis in der Parzellarvermessung und in der Nachführung. Erwünscht sind Erfahrung in der Nachführung alter Vermessungswerke (Katastervermessung des Kantons Solothurn) und in der Nachführung von Übersichtsplänen.

**Wir bieten:** Einführung durch den bisherigen Stelleninhaber; selbständige Aufgabe in kleinem Arbeitsteam; zeitgemässe Besoldungs- und Anstellungsbedingungen; gleitende Arbeitszeit.

Der Stellenantritt ist auf den 1. März 1991 vorgesehen. Eine Wahl setzt die Bereitschaft voraus, im Kanton Solothurn Wohnsitz zu nehmen.

Weitere Auskünfte erteilt Herr Peter von Däniken, Kantonsgeometer, Telefon 065 / 21 75 92. Anmeldungen mit Lebenslauf, Foto und Ausweisen über die Ausbildung und bisherige berufliche Tätigkeit sind bis zum 15. September 1990 dem kantonalen Personalamt, Rathaus, 4500 Solothurn, einzureichen.

Suchen Sie:

**VIELSEITIGE ARBEIT  
MODERNE ARBEITSGERÄTE  
JUNGES TEAM  
FREIE ARBEITSZEIT**

Sind Sie:

**VERMESSUNGSINGENIEUR ETH / HTL  
VERMESSUNGSTECHNIKER  
VERMESSUNGSZEICHNER**

Dann melden Sie sich:



**Philipposian - Reinmann SA**  
Ingénieur - géomètre officiel  
Rue des Sablons 48  
CH - 2000 Neuchâtel - ☎ 038/25 27 03



**Keller  
Vermessungen AG**

Suchen Sie eine zukunftsorientierte Stelle, wo GPS nicht nur ein Gesprächsthema ist? In unserem Zweigbüro in Hinwil im Zürcher Oberland suchen wir zur Ergänzung unseres Teams einen jüngeren

## Vermessungsingenieur HTL

für die selbständige Bearbeitung von Aufträgen in den Bereichen

- Grundbuchvermessung
- Ingenieurvermessung
- Leistungsdokumentation

Nach einer Einführungszeit sind Sie verantwortlich für alle Vermessungsaktivitäten in einer Gemeinde.

Für Ihre Arbeit stehen Ihnen modernste Messgeräte und Datenverarbeitungs- sowie Datenverwaltungssysteme zur Verfügung.

Rufen Sie uns an, Herr Eschmann erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Telefon 01 / 937 44 44**

oder richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Keller Vermessungen AG**  
8340 Hinwil Sindelenstrasse 6

# Visura

Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Società Fiduciaria

## Auf dem Boden, mit dem Boden

arbeitet unser Auftraggeber. **Beer Schubiger Benguerel & Partner** ist eines der vielseitigsten, bedeutendsten und erfolgreichsten Bauingenieur- und Vermessungsbüros des Kantons Solothurn. Der zukünftige neue

## Leiter des Zweigbüros Grenchen

übernimmt folgende Hauptaufgaben:

- Betreuung eines **Nachführungskreises**
- Aufbau der bereits eingeführten **EDV-Anlage**
- **Führung** eines Teams von qualifizierten und motivierten Mitarbeitern

Sie sind

## Kulturingenieur ETH

mit oder auf dem Weg zum **Patent**. Sie übernehmen gerne Verantwortung, sind an selbständige Arbeit gewohnt und legen Wert auf ein kollegiales, partnerschaftliches Arbeitsklima.

Unser Herr **R. Hertz** freut sich auf Ihre telefonische (065 / 246 582 / 246 504) oder schriftliche Kontaktnahme. Er erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte und sichert Ihnen **absolute Diskretion** zu.

**VISURA TREUHAND-GESELLSCHAFT**  
Bürenstrasse 5, Postfach, 4501 Solothurn



Ihr zukünftiger Arbeitsplatz bei

## Beer Schubiger Benguerel & Partner

Wir sind ein modernes leistungsfähiges Büro mit vielseitigem Einsatz und modernen Arbeitsgeräten (CAD-System)

Für unser Büro in GRENCHEN suchen wir einen

### Vermessungsingenieur HTL

oder

### Vermessungstechniker FA

**Der Einsatzbereich** umfasst:

- Nachführung von Parzellarvermessung im Feld und Büro
- Bauabsteckung und Bauvermessung
- Vollnumerische Verarbeitung eines Leitungskatasters
- Auf Wunsch vollnumerische Verarbeitung einer Neuvermessung

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Kontaktaufnahme mit unserem Herrn Schubiger oder Herrn Heer - 065 / 53 01 21.

BAUINGENIEUR- UND VERMESSUNGSBÜRO  
**BEER SCHUBIGER BENGUEREL & PARTNER**  
 Dammstrasse 14 - 2540 Grenchen

# K I P

KNOBLAUCH INGENIEURE UND PLANER

Dipl. Ing. ETH/SIA, pat. Ing. Geometer  
 5610 Wohlen 5630 Muri

Wir suchen für unsere Abteilung Vermessung einen

## Abteilungsleiter Neuvermessungen

Wir bieten:

- eine interessante und weitgehend selbständige Tätigkeit
- modernste Arbeitsmittel (CAD)
- gleitende Arbeitszeit
- gute Anstellungsbedingungen

Wir erwarten:

- eine Grundausbildung als Zeichner
- angenehme Umgangsformen
- Idealalter: 25 bis 35 Jahre

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

**KNOBLAUCH INGENIEURE UND PLANER, 5610 WOHLLEN**  
 Telefon (057) 22 35 35 H.P. Knoblauch

Baulandumlegungen	Strassenbau	Überbauungspläne	Vermessungen
Güterzusammenlegungen	Kanalisationen	Erschliessungsplanungen	Quartierplanungen
Meliorationen	Wasserversorgungen	Bauabsteckungen	Leitungskataster
Umwelttechnik	Bauverwaltungen	Lärmschutz	

Wir suchen  
 in unser Büro 8476 Unterstammheim,  
 im Erholungsgebiet des Zürcher  
 Weinlandes, eine(n) einsatzfreudige(n)

### Vermessungszeichner(in)

für Feld- und Büroarbeiten  
 in folgenden Arbeitsbereichen:

- Nachführung von Parzellarvermessungen
- Planung
- Gemeindeingenieurwesen

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung und gerne sind wir Ihnen bei der Wohnungssuche behilflich.

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
**HOFMANN & WIDMER**  
 Andelfingen/Unterstammheim  
 Telefon 054 / 45 13 05, Herr Widmer



■ Pour le département de l'Intérieur, de l'Agriculture et des Affaires régionales, Service du Cadastre, nous cherchons un:

### Ingénieur géomètre officiel

adjoint à la Direction en tant que responsable du secteur de la conservation des mensurations cadastrales.

Le titulaire devra diriger un secteur regroupant plus de trente personnes et aura des contacts fréquents avec les géomètres privés et le public. Il sera responsable de l'introduction de la gestion informatique dans tous les domaines de la conservation.

**Conditions requises:**

- Patente d'ingénieur-géomètre officiel;
- Facilité dans les contacts humains;
- Bonne expression écrite et orale;
- Intérêt pour la recherche;
- Bonnes connaissances en informatique;
- Expérience dans les mensurations parcellaires.

Lieu de travail: 16-18 boulevard de Saint-Georges, 1211 Genève 8.

Entrée en fonction: à convenir

Les offres de service sont à adresser, sous pli confidentiel à M. René BRAUN, Directeur du cadastre, Bd de St-Georges 16-18, case postale 36 - 1211 GENEVE 8. Tél.: 022/27 46 75 qui se tient à votre disposition pour toute information complémentaire concernant ce poste de travail.

L'ETAT DE GENEVE CHERCHE



MITARBEITEN  
AN DER  
ZUKUNFT DER  
**BAHN**

Unsere **Hauptabteilung Bau**, Sektion Planung und Koordination in **Luzern** sucht

## Vermessungsingenieur/in HTL

Sie arbeiten in einem dynamischen, multidisziplinären Team an einem computergestützten Arbeitsplatz. Täglich kommen Ihr Organisationstalent und Ihr Verhandlungsgeschick voll zum Tragen. Wir bieten Ihnen eine nichtalltägliche Herausforderung in einem fortschrittlichen Umfeld.

Interessiert? Rufen Sie uns an. **Telefon 041 / 21 37 27**. Herr Eugster gibt Ihnen gerne weitere Auskunft.

Oder senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Kreisdirektion II SBB  
6002 Luzern



Wir suchen  
eine(n)  
initiative(n)



## Vermessungszeichner/in

(ev. Teilzeit)

für die Bearbeitung unserer vielseitigen Aufgaben im Mehrzweckkataster und in der Bau- resp. Ingenieurvermessung.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen kollegialen Team mit sehr guten Anstellungsbedingungen sowie die Möglichkeit zum CAD-Einstieg. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**von Arx Vermessungs- und Ingenieurbüro**  
Parkweg 15, 4142 Münchenstein  
Telefon 061 / 46 74 58 (Hr. Weber)

## Bezugsquellenregister – das Nachschlagewerk für Anbieter und Benützer!

**Nicht vergessen!**



**Erneuerung 1991** für Ihren erfolgreichen Eintrag im Bezugsquellenregister.

Zögern Sie nicht – **Ihre Kunden** suchen **Ihren** Eintrag.

**Sie sind nicht im Verzeichnis?**  
**Sie möchten aufgeführt sein?**

Also wählen Sie schnell Telefon **057 / 27 32 47** und verlangen Sie unseren Herrn Signer. Er gibt Ihnen gerne **Auskünfte** über die **Kosten** und **Bedingungen**.

**SIGWERB AG**

Industriestrasse 447  
5616 Meisterschwanden

Sie suchen (nebst aufgestelltem Betriebsklima, fortschrittlichen Arbeitsmethoden und attraktivem Arbeitsort) eine abwechslungsreiche Stelle.

Wir suchen

**1 Vermessungszeichner(in)**

und

**1 Vermessungstechniker(in) FA**

für die selbständige Bearbeitung von Aufgaben auf den Gebieten der Nachführung, Katastererneuerung, Bauvermessung und Leitungskataster.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Hans Keller.

## Keller + Partner

ING.- u. VERMESSUNGSBÜRO  
Hembergerstrasse 22

9630 **WATTWIL**

Telefon 074 / 7 13 13